

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją
(Byla COMP/M.4695 — Alstom/SBB Cargo/JV)
Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 176/16)

1. 2007 m. liepos 20 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją, kai įmonė „Alstom Schienenfahrzeuge AG“ (toliau — „Alstom“, Šveicarija, „Alstom“ įmonių grupės narė) ir įmonė „SBB Cargo AG“ (toliau — SBB, Šveicarija), pirkdamos akcijų igyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, bendrą įmonės „Alstom Rail Service“ (toliau — ARS, Šveicarija) kontrolę.
 2. Atitinkamų įmonių verslo veikla yra ši:
 - „Alstom“: geležinkelio transporto įranga;
 - SBB: geležinkelio transporto paslaugos;
 - ARS: geležinkelio transporto techninės priežiūros paslaugos.
 3. Remdamasi pradiniu pranešimo nagrinėjimu, Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį buvo pranešta, galėtų būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu. Remiantis Komisijos komunikatu dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo procedūros pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.
 4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis pateikti savo pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.
- Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Jas Komisijai galima siųsti faksu (32 2) 296 43 01 arba 296 72 44 arba paštu su nuoroda COMP/M.4695 — Alstom/SBB Cargo/JV šiuo adresu:

Commission européenne
Direction générale de la Concurrence
Greffé Fusions
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ O L L 24, 2004 1 29, p. 1.

⁽²⁾ O L C 56, 2005 3 5, p. 32.